



Dienst Justitiële Inrichtingen
Ministerie van Justitie en Veiligheid

Nota van Inlichtingen 2

Europese aanbesteding IBT-Kleding en materieel

t.b.v. de Dienst Justitiële Inrichtingen

Kenmerk : 11-DJI-IBTKLEDING-24
Datum : 14-10-2024
Versienummer : 2

Nota van Inlichtingen

Het IUC DJI heeft 17 vragen in het kader van de Nota van Inlichtingen (2) ontvangen.

De inhoud van deze Nota van Inlichtingen is bindend en maakt deel uit van de Aanbestedingsstukken. Deze Nota van Inlichtingen is gepubliceerd op www.tenderned.nl en is daarmee beschikbaar gesteld voor alle belangstellenden van deze aanbesteding.

Aanpassingen ten opzichte in initiële publicatie zijn in bijlagen **geel** gearceerd.

Houd u rekening met het tijdig aanvragen van de Gedragsverklaring aanbesteden (GVA) ook voor eventuele derde(n) en/of leden in het kader van een samenwerkingsverband. Voor meer informatie: paragraaf 4.2. Beschrijvend document.

VRAGEN OVER HET BESCHRIJVEND DOCUMENT				
NR.	§	BLZ.	VRAAG	ANTWOORD OPDRACHTGEVER
1.			Nvl antwoord vraag 3 Nota van Inlichtingen 1: Gezien uw antwoord zijn we naar alle waarschijnlijkheid niet duidelijk geweest in onze vraagstelling. U vraagt ISO 9001 of vergelijkbaar. Wij zijn straks ISO9001 gecertificeerd. Op dit moment zitten wij middenin het initiële ISO certificeringsproces. Dit onder leiding van een extern bureau (Conformiso). Combinant 2 (fabrikant) is al reeds gecertificeerd 9001 en 14001. Zodra alle voorbereidingen getroffen zijn worden we geaudit door een geaccrediteerde/gecertificeerde instantie. Dit zal naar verwachting kwartaal 1 2025 plaatsvinden. Gaat u ermee akkoord dat wij een verklaring van het externe bureau (Conformiso) afgeven, waarin wordt bevestigd dat wij bezig zijn om ISO gecertificeerd te worden en wanneer naar verwachting afronding plaats gaat vinden? Het voltooiën van het traject om over het certificaat te beschikken kan niet gerealiseerd worden voor de (voorlopige) gunningsbeslissing.	Het eerder gegeven antwoord in de Nota van Inlichtingen 1 was: Als een lid van het samenwerkingsverband nog niet ISO 9001 gecertificeerd is, kunt u alsnog aan de geschiktheidseis voldoen door de gelijkwaardigheid aan te tonen zoals vermeld in paragraaf 4.4.4 van het Beschrijvend document. Het is toegestaan dat u verklaring van de certificerende instantie afgeeft, indien dit voldoet aan de derde bullet van paragraaf 4.4.4: (...) volgens een gelijkwaardig intern (schriftelijk) kwaliteitsmanagementsysteem, met de navolgende kenmerken: organisatiebrede verankering, organisatiebrede uitvoering, interne controlecyclus, periodieke onafhankelijke audits inclusief motivatie waarom u aantoonbaar niet de mogelijkheid heeft gehad om over een certificaat te beschikken. Eventueel vraagt de Aanbestedende dienst u de gelijkwaardigheid van een intern (schriftelijk) kwaliteitssysteem aan ISO 9001 te onderbouwen. Koper gaat niet akkoord met uw voorstel. De reeds geformuleerde eisen met betrekking tot certificering blijven gehandhaaft. Zie de geschiktheidseisen bij hoofdstuk 4.4
2.	6.2	20	Q: Would the deadline for product samples delivery till 29 November 2024 be acceptable?	Nee. Dat is niet acceptabel. De draagproeven zijn in week 47.

VRAGEN OVER HET PROGRAMMA VAN EISEN (BIJLAGE 1)				
NR.	§	BLZ.	VRAAG	ANTWOORD OPDRACHTGEVER
3.	2.1 Regel 18	4	Het is niet realistisch om nieuwe producten tijdens ruiling binnen 10 werkdagen te leveren, vanwege transport, douane en verwerkingsprocessen. Vraag om dit aan te passen naar 20 werkdagen.	De door u voorgestelde termijn van 20 werkdagen voor het ruilen (eis 18, Programma van Eisen) is akkoord. Dit is verwerkt in het Programma van Eisen NvI 2.
4.	2.1 Regel 20 & 21	4	Het is niet realistisch om producten te herstellen binnen 10 werkdagen, vanwege transport, douane en verwerkingsprocessen. Vraag om dit aan te passen naar 20 werkdagen.	De door u voorgestelde termijn van 20 werkdagen voor herstel (eis 20, 21, Programma van Eisen) is akkoord. Dit is verwerkt in het Programma van Eisen NvI 2.
5.	2.4 Regel 29	6	Het is realistisch om producten te vermaken binnen 10 werkdagen, Doch vragen wij om dit aan te passen naar 15 werkdagen.	De door u voorgestelde termijn van 15 werkdagen voor vermaken (eis 29 Programma van Eisen) is akkoord. Dit is verwerkt in het Programma van Eisen NvI 2.
6.	4.2 eis 37	7	U geeft in het Programma van Eisen aan dat de Koper het voorstel indient voor indexering. Ons voorstel is dat de leverancier ook een mogelijkheid heeft om een verzoek tot indexatie in te dienen.	Dat is akkoord. Het Programma van Eisen (eis 37) zal worden aangepast op de volgende wijze: Wie <i>Leverancier dient minimaal 6 weken voor de ingangsdatum van de indexering, op basis van bovenstaande, een voorstel tot indexering in bij Contractmanagement van het IUC DJI. Ook door Contractmanagement van het IUC DJI kan een indexering geïnitieerd worden.</i> <i>Leverancier past, indien van toepassing, het prijzenblad aan en retourneert dat aan Opdrachtgever.</i> <i>Na schriftelijke bevestiging van de indexering door de Contractmanager van het IUC DJI is de prijswijziging per ingangsdatum van kracht.</i>

VRAGEN OVER DE TECHNISCHE SPECIFICATIES (BIJLAGE 14)				
NR.	§	BLZ.	VRAAG	ANTWOORD OPDRACHTGEVER
7.	Bijlage 11A Par. 1.3.2	2	EN 15025 Standards a. Material must not burn through at the top or both sides of the test piece. b. Material must not melt or release molten or burning particles. c. Average afterglow time ≤ 2 sec. d. Average afterburn time ≤ 2 sec. Question: Standard EN ISO 15025 serves as the benchmark for assessing materials designed to resist ignition and flame spread, particularly in fire-resistant clothing and protective textiles. This standard categorizes flame-resistant materials into three indices based on their performance criteria, ensuring compliance with necessary safety measures:	Het dient 'no melt, no drip' kleding te zijn. De kleding hoeft niet brandwerend te zijn.

			- Index 1: No burning or melting to a fabric edge, no molten debris, afterglow ≤ 2 seconds. - Index 2: Includes Index 1 criteria and additionally ensures no hole formation ≥ 5mm. - Index 3: Includes Index 2 criteria with the additional requirement that any afterflame must be ≤ 2 seconds. • Furthermore, the term "No melt, no drip" (NMND) refers to the material's ability to resist melting and forming molten droplets when exposed to heat, a property evaluated under EN ISO 15025 testing procedures. As the tender documentation does not further specify the method of testing according to EN ISO 15025 we kindly request clarification on whether the tender applies to fire-resistant or to No melt, no drip clothing.	
8.	Bijlage 11A Par. 1.3.2.	2	ISO 13934-1 Tensile Strength: Warp > 950 N Question: Is the Tensile Strength: Warp > 900 N acceptable?	Koper is akkoord met het aanpassen van de treksterkte (Tensile Strength: Warp) naar > 900 N. Dit is ook aangepast in de "Bijlage 11a Perceel 1 Technische specificaties IBT-Kleding en materieel NvI2"
9.	Bijlage 11A Par. 1.3.2.	2	ISO 13937-1 Tear Strength: Warp and Weft > 40 N Question: Is the Tear Strength: Warp and Weft > 40 N according to ISO 13937-2 acceptable?	Koper is akkoord dat de ISO 13937-2 ook is toegestaan voor IBT-Kleding. Dit is ook aangepast in de "Bijlage 11a Perceel 1 Technische specificaties IBT-Kleding en materieel NvI2"
10.	Bijlage D4_hand-schoenen	1	Betreffende de maatvoering voor uitleveren noteren we dat de maten beginnen bij maat 6. Voor de inzethandschoen start de maatvoering van het product wat we hier wensen voor te stellen vanaf maat 7. Uit praktijk zien wij dat onze maat 6 te klein is en onze maat 7 gebruikt wordt door de kleinste handen. Gaat u akkoord om de maatvoering voor de inzethandschoenen aan te passen naar; van maat 7 tot maat 13?	In het overzicht 'maten draagproefleden' is de maat van de inzethandschoen van de Gebruiker 'DB' aangepast naar 7 (S). De verwachting is dat er maar een zeer beperkt aantal dragers met Inzethandschoenen maat 6 is bij de Gebruikers. Koper is akkoord om de range aan te passen naar 7-13. Indien voor een Gebruiker maat 7 ongeschikt is kan er buiten de Raamovereenkomst naar een passend alternatief worden gezocht.
11.	Bijlage D4_hand-schoenen Draag-proefleden	1	Betreffende de maatvoering voor de draagproef noteren we dat één lid van het team, maat 6 wenst voor de handschoenen. Voor de inzethandschoen start de maatvoering van het product wat we hier wensen voor te stellen vanaf maat 7. Om product technische redenen is maat 6 niet realiseerbaar. Wij vragen of maat 7 aanvaard kan worden als draagstaal voor de praktische proeven.	Zie beantwoording vraag 10.
12.	NvI 1 & Bijlage 12B Par. 1.3.1	2	In question 26 the answer is that w3 protection level is allowed for upper arms and elbow/forearm protectors. However, on the changed NvI1 appendix 12b the protection level of these parts has been changed to W5 100J. We would like to be confirmed that it is ok to offer these parts in protection level W3.	Excuses voor de verwarring. Dit tekst in de 'Technische specificatie IBT-Protectoren Bovenlichaamsbescherming NvI1' is in overleg met e Werkgroep leidend: Slagbescherming W5 100 joule: Schouders en rugprotectie & boven- en onderarmbeschermers

				Dus geen W3 voor het bovenlichaam.
13.	Protectoren		Perceel 2 - Bij de Technische Specificaties protectoren, Bijlages 12A-B-C; wordt gevraagd om CE conformiteitsverklaring, welke normaal alleen door de fabrikant opgesteld kan worden, indien deze uit de EU komt. Onze fabrikant komt niet uit de EU – is het akkoord dat wij als zijnde NL agent dit document aanleveren?	Het artikel moet conform de CE Conformatiëtsverklaring verhandelbaar zijn binnen de Europees Economische Ruimte. Dit kan gedaan worden door bijvoorbeeld de fabrikant of importeur. De importeur kan bijvoorbeeld de verantwoordelijkheid op zich nemen. Indien u de importeur bent is dat akkoord.
14.	Protactoren		Perceel 2 – Normen, VPAM; onze leverancier heeft zijn product voor VPAM getest door een gerenomeerd instituut in Israël. Worden deze testrapporten ook akkoord bevonden?	De eis zoals deze is geformuleerd in de technische specificaties, paragraaf 1.3.1., blijft gehandhaafd. Zie de website van de Europese Unie (https://webgate.ec.europa.eu/single-market-compliance-space/home) voor meer informatie over dit onderwerp.

OVERIGE VRAGEN				
NR.	DOC.	BLZ.	VRAAG	ANTWOORD OPDRACHTGEVER
15.	NVI 1	7	Perceel 2 - Bij het antwoord op vraag 26 staat vermeld dat W3 is toegestaan voor de boven- en onderarmbeschermers. Echter in de aangepaste versie van de Technische Specificaties staat: Slagbescherming W5 voor boven en onderarmbeschermers. Kunt u aangeven of W3 inderdaad akkoord wordt bevonden voor de boven en onderarmbeschermers?	Terechte opmerking. Niet akkoord. Zie beantwoording vraag 12.
16.	Bovenstaand		Perceel 2 - Indien het antwoord op bovenstaande vraag nee is en er ook W5 bescherming wordt gevraagd voor de boven en onderarmbeschermers – willen wij graag 10 weken uitstel vragen van de in te dienen termijn, zodat er tijd is om de aanpassing en testen te realiseren.	Helaas kan Koper hier geen akkoord op geven. Zie beantwoording vraag 12 en 15.
17.			Is het mogelijk om een engelstalige variant van de UEA te verstrekken?	Dat is akkoord. Het engelstalige Uniform Europees Aanbestedingsdocument (UEA) is toegevoegd als 'Formulier A1 UEA UK EA IBT-Kleding en materieel' Koper wil benadrukken dat het bestand 'uea_479658_20240730132308.pdf' het Formulier A is, het UEA in het Nederlands.